

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado, 46  
Teléfonos, 1280 y 2015  
Depósito legal, BU-58-1958

BURGOS, 21 de Agosto de 1961

AÑO XII. — Núm. 702. — 1,20 pesetas

## Apoteósico recibimiento popular en Berlín a las tropas de los EE. UU. que llegaron para reforzar su guarnición

También Inglaterra ha llevado nuevo y moderno material militar y se espera que Francia envíe otro batallón

Hoy de madrugada emprendía Johnson el regreso a su país

Nehru tiene el propósito de mediar en la disputa sobre Alemania

Berlín. — Los primeros vehículos que transportan a los 1.500 soldados del grupo de combate destinado a reforzar Berlín han llegado a la antigua capital alemana a las 12,30 (hora española).  
El primer vehículo que llegó al puesto de control de Reilinden fue el "jeep" del coronel Glover S. Johns, siendo seguido por otros pertenecientes al XVIII Regimiento de Infantería de la VIII División norteamericana.  
El vicepresidente de los Estados Unidos, Johnson, y el alcalde de Berlín occidental, Brandt,

qué estuvieron haciendo un recorrido de inspección por la ciudad desde media mañana, acudieron al límite de la ciudad para recibir a los soldados norteamericanos. Una gran multitud de berlineses se había congregado para aplaudir y dar la bienvenida a los soldados estadounidenses.  
La acogida dispensada por la ciudad de Berlín a los soldados norteamericanos ha sido verdaderamente apoteósica. Millares de berlineses se encontraban en las calles y millares de coches podían verse aparcados en los puentes que cruzan la autopista. Cuando Johnson y Brandt salieron del coche, la multitud prorumpió en vítores y aplausos; rodeando a los dos hombres había una compacta muchedumbre y el vicepresidente y el alcalde difícilmente podían avanzar. Todo el mundo deseaba estrechar las manos de los soldados yanquis. El embotellamiento fue tan imponente que el convoy de soldados hubo de detenerse y al final del mismo aún continuaba en la autopista en lo que técnicamente es territorio de Alemania oriental.  
Finalmente el coronel Glover, que es también tejano como el vicepresidente, pudo hacer avanzar su jeep hasta ponerse a la altura del coche del vicepresidente, y seguidamente los dos coches iniciaron la marcha hacia los acuartelamientos.  
Como contraste, 18 transportes blindados de tropas británicas y 16 vehículos de exploración, fueron desembarcados de un tren, a su llegada a la estación de Spandau, en Berlín occidental, pasando la operación casi desapercibida.  
Los británicos que acompañaban a los vehículos venían armados, durante su viaje a través de Alemania oriental. Un portavoz británico ha dicho que los vehículos servirán para mejorar la movilidad de la guarnición británica, cuyo número de hombres se eleva a 3.000.  
Mientras tanto, en París, el Ministerio de Defensa ha indicado que Francia —que espera aumentar el número de sus fuerzas en Berlín occidental, en un batallón— ha retirado una división de Argelia, en número de unos 10.000 hombres.  
Se ha sabido que un bimotor soviético de bombardeo, voló en cuatro ocasiones, sobre territorio oriental, por encima del convoy norteamericano, durante su viaje a través de Alemania. Miles de alemanes montaban guardia a lo largo de la autopista utilizada por los norteamericanos en su recorrido hacia Berlín occidental.  
Los rusos efectuaron comprobaciones, antes de partir el convoy y a su llegada. La policía oriental alemana montaba guardia en puentes y zonas de aparcamiento a lo largo de la ruta y 60 vehículos de la policía, efectuaban operaciones de vigilancia en una y otra dirección, a lo largo de la autopista.  
Mientras los berlineses aclamaban a los norteamericanos, prorumpiendo en gritos de "¡Han llegado los nuestros" y "¡John-

## Homenaje de Motrico a su preclaro hijo don Cosme de Churrucua

El héroe de Trafalgar estudió en el Seminario de Burgos y aquí se despertó su vocación marinera

Motrico (Gulpúzea). — La villa de Motrico ha rendido un homenaje a su hijo preclaro don Cosme Damián de Churrucua, con motivo del II Centenario de su nacimiento.  
El homenaje ofrecido a Churrucua lo fue en la persona de la condesa de Motrico y ha tenido momentos emocionantes. Asistieron destacadas personalidades entre las que figuraban el ministro de Marina, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, el ministro de Obras Públicas, y autoridades gulpúzeas, e mba jadores de Inglaterra, Francia y Bélgica; duques de Alba, Sotomayor, Granada y Frías; marqueses de Casa Valdés y de Casa Riera, así como una numerosa representación del apellido Churrucua.  
Por la mañana se celebró una solemne misa en la iglesia parroquial por las intenciones del vecindario y del Ayuntamiento de Motrico. Después de este acto, el alcalde de Motrico hizo la presentación de Churrucua, estudiante en el Real Seminario de Vergara, y en el Seminario de Burgos, donde por su contacto con un sobrino del arzobispo Rodríguez de Arellano, le nació la vocación de la Armada. Exaltó las glorias de Trafalgar y el heroísmo de Churrucua cuya muerte hizo que el nombre de Motrico fuese conocido en todos los ámbitos de la tierra.  
Acto seguido y a los acordes del himno nacional, la condesa de Motrico descubrió una lápida. Después, en la plaza de Churrucua, los bersalaris Basarri, Uztalabe y Azpillaga cantaron las glorias del héroe.  
Por la tarde continuaron los actos. A las cinco menos cuarto llegó el almirante Abárzuza. Se dijo una misa en la parroquia de Nuestra Señora y a las cinco y media se efectuó la ofrenda del homenaje al héroe.  
En nombre de la familia agradecieron el homenaje que se dedicaba a su antepasado y pronunciaron unas palabras don Ricardo y don Alfonso Churrucua. El ministro de Marina cerró el acto destacando las virtudes del héroe.  
Después desfilaron las fuerzas de Infantería de Marina.  
Los invitados se dirigieron a continuación a la casa natal del almirante para inaugurar una inscripción que recuerda la fecha del segundo centenario. — Cifra.

## Un secreto de confesión, clave de la inocencia o culpabilidad de un francés condenado por la justicia a cadena perpetua

Marsella. — Un secreto de confesión es hoy la clave de la inocencia o culpabilidad de un hombre que está cumpliendo una condena de cadena perpetua por un delito que él declaró no había cometido.  
El abate Jean Limozin, limosnero de la prisión de Baumeites, posee una información que él cree demuestra la inocencia de Francesco Arancio, condenado por haber participado en un atraco a mano armada en 1958 en el que los atacadores dieron muerte a un joyero. Pero el abate no puede revelar su información, puesto que le fue facilitada en el confesionario por una persona cuyo nombre no quiere facilitar, pero que tiene buenas razones para saber.  
En una carta dirigida al ministro de Justicia, el padre Limozin, dice que a pesar de las muchas conversaciones mantenidas no ha podido ob-

## Ocho muertos y seis desaparecidos a consecuencia de un terremoto en la región Occidental de Japón

Tokio. — Ocho personas han resultado muertas y 34 heridas a que afectó a diversas partes del Japón ayer, según ha informado hoy la policía japonesa. Seis personas más han desaparecido. El seísmo tuvo su epicentro en la prefectura de Gifu, en Japón occidental.  
Las noticias que hoy se reciben de la remota zona indican que muchas casas quedaron destruidas por los corrimientos de tierras. En una presa en construcción, cuatro trabajadores quedaron enterrados vivos. Otro obrero fue arrojado por la fuerza del seísmo desde una altura de 45 metros y falleció instantáneamente.  
Las autoridades ferroviarias han informado que millares de traviesas de ferrocarril han saltado por el aire a consecuencia de la fuerza del temblor.  
TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO.  
Berlín (Nuevo México). — Cuatro personas resultaron muertas anoche cuando el conductor del coche en que viajaban perdió el control del volante y precipitó el vehículo en un precipicio. Tres de los muertos eran estudiantes de la Universidad de El Cairo que realizaban un viaje por los Estados Unidos.  
VIOLENTO INCENDIO.  
Marsella. — El violento incendio que amenazó el suburbio marsellés de Cassis el viernes, hasta que pudo ser controlado, se ha reavivado de nuevo esta noche a consecuencia de las fuertes vientos reinantes. Los bomberos (Pasa a segunda página)

## Un secreto de confesión, clave de la inocencia o culpabilidad de un francés condenado por la justicia a cadena perpetua

Marsella. — Un secreto de confesión es hoy la clave de la inocencia o culpabilidad de un hombre que está cumpliendo una condena de cadena perpetua por un delito que él declaró no había cometido.  
El abate Jean Limozin, limosnero de la prisión de Baumeites, posee una información que él cree demuestra la inocencia de Francesco Arancio, condenado por haber participado en un atraco a mano armada en 1958 en el que los atacadores dieron muerte a un joyero. Pero el abate no puede revelar su información, puesto que le fue facilitada en el confesionario por una persona cuyo nombre no quiere facilitar, pero que tiene buenas razones para saber.  
En una carta dirigida al ministro de Justicia, el padre Limozin, dice que a pesar de las muchas conversaciones mantenidas no ha podido ob-

## Advertencia a miles de jóvenes ingleses ante una posible movilización

Londres. — Millares de jóvenes han recibido notificaciones del ministerio de la Guerra en las que se les notifica que están dispuestos para una inmediata llamada a filas.  
El ministerio ha manifestado que no hay planes inmediatos para llamar a estos hombres, pero pertenecientes a la reserva de desarme nuclear total.  
Mikoyan hizo estas manifestaciones en el curso de una conferencia de Prensa. También advirtió que una guerra por Berlín se convertiría en una guerra nuclear.

## Un secreto de confesión, clave de la inocencia o culpabilidad de un francés condenado por la justicia a cadena perpetua

Marsella. — Un secreto de confesión es hoy la clave de la inocencia o culpabilidad de un hombre que está cumpliendo una condena de cadena perpetua por un delito que él declaró no había cometido.  
El abate Jean Limozin, limosnero de la prisión de Baumeites, posee una información que él cree demuestra la inocencia de Francesco Arancio, condenado por haber participado en un atraco a mano armada en 1958 en el que los atacadores dieron muerte a un joyero. Pero el abate no puede revelar su información, puesto que le fue facilitada en el confesionario por una persona cuyo nombre no quiere facilitar, pero que tiene buenas razones para saber.  
En una carta dirigida al ministro de Justicia, el padre Limozin, dice que a pesar de las muchas conversaciones mantenidas no ha podido ob-

## Kennedy reafirma la decisión de contribuir al desarrollo económico de Iberoamérica

Mientras, Janio Quadros ha pedido ayuda a la U.R.S.S.

Fronzizi reiterará su posición anticomunista

Brasilia. — El presidente Janio Quadros, quejándose de que "otras fuentes" no conceden al Brasil ayuda bastante, trata de obtenerla de la Unión Soviética.  
La oficina del presidente ha publicado el texto de una carta enviada por Quadros al presidente soviético, Breznev, y al jefe del Gobierno, Kruschef.  
"Hemos recibido valiosa ayuda de otras fuentes, pero no en la proporción de nuestras necesidades en proporción al aumento de nuestra propia capacidad de trabajo", dice Quadros.

Añade que "para el Brasil es importante intensificar el comercio con la Unión Soviética. Tenemos algo que ofrecer y mucho que recibir."  
El presidente brasileño ha aceptado una invitación para visitar Rusia, pero no se ha fijado todavía la fecha del viaje.  
ASESINATO POLITICO.  
Livramento (Brasil). — El alcalde de esta localidad, Camilo Giessler, ha resultado muerto a consecuencia de los disparos hechos sobre él por su predecesor en el cargo, Francisco Goes, a causa, al parecer, de una disputa política.  
Se informa que Goes ha cruzado la frontera internándose en el Uruguay por la ciudad de Rivera. —Efe.

## Epidemia de cólera en Hongkong

Tokio. — Ocho personas han resultado muertas y 34 heridas a que afectó a diversas partes del Japón ayer, según ha informado hoy la policía japonesa. Seis personas más han desaparecido. El seísmo tuvo su epicentro en la prefectura de Gifu, en Japón occidental.  
Las noticias que hoy se reciben de la remota zona indican que muchas casas quedaron destruidas por los corrimientos de tierras. En una presa en construcción, cuatro trabajadores quedaron enterrados vivos. Otro obrero fue arrojado por la fuerza del seísmo desde una altura de 45 metros y falleció instantáneamente.  
Las autoridades ferroviarias han informado que millares de traviesas de ferrocarril han saltado por el aire a consecuencia de la fuerza del temblor.  
TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO.  
Berlín (Nuevo México). — Cuatro personas resultaron muertas anoche cuando el conductor del coche en que viajaban perdió el control del volante y precipitó el vehículo en un precipicio. Tres de los muertos eran estudiantes de la Universidad de El Cairo que realizaban un viaje por los Estados Unidos.  
VIOLENTO INCENDIO.  
Marsella. — El violento incendio que amenazó el suburbio marsellés de Cassis el viernes, hasta que pudo ser controlado, se ha reavivado de nuevo esta noche a consecuencia de las fuertes vientos reinantes. Los bomberos (Pasa a segunda página)

## Se res extraterrenos impondrán un Gobierno mundial en nuestro planeta si no lo hacen los hombres

Así se lo ha dicho a su "representante" —un joven japonés— el "hombre del espacio" que sigue el desarrollo de los acontecimientos de nuestro mundo a través de la T. V.  
Una conferencia de Prensa original.  
Tokio. — "Serres extraterrenos, procedentes del espacio, están dispuestos a imponer un Gobierno mundial a nuestro planeta, si los humanos no lo hacen", ha declarado un joven japonés llamado Aishin Sakai.  
Aishin Sakai, que se atribuye a sí mismo el cargo de "primer ministro interino del Gobierno de la Tierra", ha ofrecido una curiosa conferencia de Prensa, en la que dijo que él había sido nombrado oficialmente jefe del Gobierno universal por un "hombre del espacio", que hablaba japonés perfectamente y que el encuentro en una montaña.  
Otros "funcionarios" de este "Gobierno provisional" —que no se sabe si también han sido nombrados por el misterioso ser ultraterrestre o por el mismo "presidente del Consejo"—, explicaron a los periodistas que el objeto del "Gobierno mundial" era poner fin al actual sistema de vida miserable de la humanidad y mejorar todo, en general.  
Sakai manifestó, asimismo, que el actual presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, y el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, se convertirán en dos subordinados suyos, cuya cooperación había sido requerida.  
El hombre del espacio que "invistió" a Sakai con la "dignidad" de "primer ministro interino del mundo" vigila el desarrollo de los acontecimientos a través de la televisión, conforme termino diciendo el joven nipón.

## Advertencia a miles de jóvenes ingleses ante una posible movilización

Londres. — Millares de jóvenes han recibido notificaciones del ministerio de la Guerra en las que se les notifica que están dispuestos para una inmediata llamada a filas.  
El ministerio ha manifestado que no hay planes inmediatos para llamar a estos hombres, pero pertenecientes a la reserva de desarme nuclear total.  
Mikoyan hizo estas manifestaciones en el curso de una conferencia de Prensa. También advirtió que una guerra por Berlín se convertiría en una guerra nuclear.

## Un secreto de confesión, clave de la inocencia o culpabilidad de un francés condenado por la justicia a cadena perpetua

Marsella. — Un secreto de confesión es hoy la clave de la inocencia o culpabilidad de un hombre que está cumpliendo una condena de cadena perpetua por un delito que él declaró no había cometido.  
El abate Jean Limozin, limosnero de la prisión de Baumeites, posee una información que él cree demuestra la inocencia de Francesco Arancio, condenado por haber participado en un atraco a mano armada en 1958 en el que los atacadores dieron muerte a un joyero. Pero el abate no puede revelar su información, puesto que le fue facilitada en el confesionario por una persona cuyo nombre no quiere facilitar, pero que tiene buenas razones para saber.  
En una carta dirigida al ministro de Justicia, el padre Limozin, dice que a pesar de las muchas conversaciones mantenidas no ha podido ob-

## Encuesta del ministerio de O. P. sobre el transporte en las principales carreteras de acceso a la capital de España

El ministro del Ejército, con el capitán general de Burgos, presidió en Vitoria el sepelio del general Sáenz de Santamaría

Contratos de construcción debarcos para el extranjero

Don Carlos Mallner, miembro de la Junta de Arquitectos de Madrid

Pontevedra. — Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron a mediodía al pueblo de Sangojo acompañados de los condes de Saltes y Aguilár y marqués de Salinas.  
Inmediatamente los Soberanos embarcaron en el yate "Santa Isabel" y presenciaron unas competiciones de motonáutica. Por la tarde realizaron una excursión por el interior de la ría pontevedrana. A continuación, desembarcaron en el pueblecito de Pontenovo y desde allí, en automóvil, se trasladaron al Club Náutico. Sus Majestades entregaron los trofeos a los vencedores en distintas pruebas deportivas y cerca de las diez de la noche emprendieron el viaje de regreso a Santiago de Compostela.  
SEPELLO.  
Vitoria. — El ministro del Ejército, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar para dirigirse a la iglesia de San Miguel.  
El coche fúnebre, en el que figuraban numerosas coronas, iba escoltado por una sección del ejército y cuerpo de miñones de Alava.  
En la presidencia, acompañaba al teniente general Barroso, el capitán general de la región, don Antonio Barroso, don Antonio Barroso, ha presidido los actos fúnebres del sepelio de los restos mortales del teniente general don Celestino Ruiz Sáenz de Santamaría.  
La comitiva partió desde el gobierno militar

# TEMA DEL LUNES

"Las cosas de palacio, van despacio", asevera un viejo dicho de múltiples aplicaciones — como la mayor parte de los dichos y refranes — y explicaciones múltiples también. Todos sabemos que hace tiempo se nos anunció un plan de arreglos urbanos que afectaba a numerosas calles (pasaban de veinte, si la memoria no falla) necesitadas de pavimentación en el sentido más literalmente riguroso de las palabras "necesidad" y "pavimentación". Hasta fueron fijadas fechas de comienzo y plazo probable de conclusión. Bien; esto no hace al caso, porque ya se sabe lo que suele ocurrir con las fechas y los plazos señalados "a priori", dado que infinidad de circunstancias, unas imponderables y otras no, influyen muchas veces en las previsiones humanas. El caso es que el proyecto se anunció con bastantes pelos y señales para no dudar de una loable determinación de llevarlo a la práctica. La cosa no ha ido tan aprisa como deseamos todos, es cierto, pero de que "marcha" tampoco cabe dudar porque, hace unos días, hemos leído que se ha dado comienzo a los trabajos de alineación, construcción de aceras y calzadas (y suponemos que todo ese "demás" que incluye alcantarillado, iluminación, etc...) en la calle de San Francisco. Esta obra es importante, pues no en vano la citada vía carecía de "lo más elemental", a su vera viven miles de ciudadanos y tiene una respetable longitud. Por tales motivos, y todos los que quieran ustedes añadir, pese al retraso, lentitud y cuanto se objete, la noticia del inicio de las obras es una buena noticia. Lo que no quita para que hagamos votos por que se lleven al ritmo deseado y se rematen satisfactoriamente, así como para que a esta etapa del "plan de pavimentaciones", sigan otras sin demasiada espera.

La calle de Vitoria, tan maltratada por el continuo y duro rodaje a que está sometida, presentaba un estado deplorable en su pavimento. De tal forma que, pese a no haber transcurrido demasiados años desde su última renovación, ya se habla sobre la conveniencia de otro. De cualquier forma, ha sido obligado proceder a un oportuno bacheo, actualmente en curso. Con la aplicación de eso que, si no estamos confundidos, llaman "conglomerado asfáltico", están remediándose socavones, disimulándose hoyos y dejando otra vez lisa y llana la superficie por la que, sin pausa, discurre durante las veinticuatro horas del día toda clase de vehículos, incluidos camiones de gran tonelaje. El pésimo estado de la calzada ha obligado, en algunas partes, a cubrir el adoquinado de acera a acera; en otras no tanto. Se logrará así un remedio, pero sólo provisional, porque el mismo tráfico irá descarnando las zonas sólo parcialmente arregladas y, a la postre, volverá la calle a estar como estaba. Pero, ojo, nadie vea en esto que decimos el más leve asomo de censura. Alabamos, sin reservas, los trabajos que se están realizando pues lo merecen y, ni por asomo, abogamos ahora por una rápida y total pavimentación que podría suponer el remedio ideal. No; simplemente hemos señalado un hecho incontestable que, además, se presta a considerar los efectos antiestéticos que los nuevos pegotes producen en el pavimento. Si éste se cubriera totalmente, es de suponer que la obra realizada resultaría más duradera, y, por otra parte, la calle de Vitoria quedaría como nueva, habiéndose prestado un inestimable servicio al adecentamiento de una vital zona de la ciudad. ¿Será mucho pedir?

AVIZOR

## Perece un médico de Ciudad Real al estrellarse su automóvil contra un árbol en Quintanilla Sobresierra

### Se dirigía a Torrelavega para reunirse allí con su esposa e hijo

### Diez personas resultan heridas por accidentes de tráfico en la provincia

Un médico de Ciudad Real perdió ayer la vida en trágico accidente de tráfico. A las cinco menos cuarto de la madrugada y en término municipal de Quintanilla Sobresierra, exactamente en el kilómetro 273 de la carretera general Madrid-Santander, se estrelló contra un árbol el automóvil que conducía el médico don Antonio Fernández Ontanilla, de 38 años, casado, el cual tenía su residencia en el pueblo manchego de Fuenllano.

Desde el mismo Ciudad Real se dirigía el doctor Fernández hacia Torrelavega con el fin de reunirse con su esposa e hijo en aquella ciudad donde se encuentran varanando, pero, por desgracia, no pudo ver realizado su deseo ya que resultó con gravísimas heridas y fracturas a consecuencia de las cuales dejó de existir a las pocas horas de haber ingresado en la residencia sanitaria "General Yagüe", de nuestra ciudad, a donde fue trasladado.

### DESCENSE EN PAZ. UN AUTOMÓVIL ATROPELLA A DOS HERMANOS MOTORISTAS

En la tarde de ayer y en término municipal de Castell de Peones un automóvil atropelló, a la altura de la bifurcación de la carretera general de Irún con la de Edeorlado, a una motocicleta que conducía don Felisindo Álvarez Melón, de 27 años, casado, industrial soldador de Toro (Zamora) y con el cual realizaba el viaje, en el asiento posterior, su hermano, el joven Antonio

Alvarez Melón, de 19, también de oficio soldador. Parece que se dirigían a la Feria de muestra de Elbailbo.

Inmediatamente fueron trasladados a Burgos y llevados a la Casa de Socorro donde el personal médico de guardia les practicó una cura de urgencia, disponiendo luego su traslado a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

El conductor de la "moto" presentaba una fractura abierta de tibia y peroné, fractura de astrágalo calcáneo y de primer metatarsiano de la pierna izquierda, y ligera conmoción cerebral de pronóstico grave. Al hermano no se le apreció una fractura de tibia y peroné de la pierna izquierda, igualmente de carácter grave.

### OCHO HERIDOS EN OTRO ACCIDENTE

A las ocho menos cuarto de la tarde de ayer se dio contra un árbol e Moneo un automóvil en el que viajaban dos familias de Burgos.

A consecuencia del choque resultaron ocho personas heridas, las cuales recibieron asistencia médica e Medicina de Pomar. Uno de los heridos es nuestro querido amigo el presidente del Club Deportivo San Juan y colaborador deportivo de "La Voz de Castilla", donde firma con el seudónimo "Ziura", don Pablo Fernández Ruiz Bravo, de 29 años, casado, domiciliado en la calle de San Juan número 10, el cual viajaba con su esposa doña Margarita Pérez Blanco de 28 años y sus hijas Azucena María del Mar, de uno y dos años de edad, respectivamente.

Esta familia ingresó en la Residencia sanitaria "General Yagüe", donde se apreció al señor Fernández fractura de bóveda craneana, herida contusa en el cuero cabelludo y ligera conmoción cerebral; de carácter grave su esposa presentaba una herida contusa que se extiende desde el borde del tabique de la nariz hasta el labio superior izquierdo. La pequeña Azucena sólo acusaba ligeras erosiones en el pómulo izquierdo y su hermanita ninguna lesión, por fortuna.

En la Clínica del Carmen quedó hospitalizada doña Matilde Fernández de Vélez, casada, que tiene su domicilio en Paloma número 33 y la cual sufrió scalp de cuero cabelludo de veinte centímetros de extensión; de carácter menos grave. Su hijo don Valentín Vélez Fernández ingresó en la Clínica "18 de Julio", al resultar con una herida contusa en la región superciliar izquierda y diversas erosiones. En el mismo centro ingresó su primo don Angel Díez, al que se apreció una herida incisa en la región periorbital externa del ojo izquierdo, ambos de carácter menos grave. Finalmente, en el Hospital militar ingresó un niño de nueve años, cuyo nombre se ignora por el momento y que formaba parte de una de las familias citadas.

Hacemos votos por la feliz y pronta curación de todos los heridos.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

## La fiesta de San Bernardo celebrada con solemnes actos en Burgos y San Pedro de Cardeño

### El obispo auxiliar ofició en una misa de Comunión en las Bernardas

La festividad de San Bernardo, Patrono y propagador universal de la Orden Cisterciense, se celebró ayer con solemnes fiestas religiosas en los monasterios que tienen por Abogado al Santo Abad de Claraval. En el convento de las Reverendas Madres Bernardas, ofició una misa de comunión a las ocho de la mañana el obispo auxiliar de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Demetrio Mansilla. La misa solemne fue a las once y media, y celebró de preste el confesor de la comunidad, canónigo don Manuel Ayala, asistido por el capellán don Ramon Alonso y el coadjutor don San Lesmes, don Jaime Vargas.

Terminado el Santo Sacrificio fue expuesta Su Divina Majestad a la adoración de las religiosas del monasterio y de los fieles en

general. En la función de la tarde, predicó el R. P. José Luis Ortega, O. P., y hubo procesión por el templo, bendición, reserva y adoración de la reliquia. De preste ofició el canónigo don Felipe Abad, asistido por don Jaime Vargas y don Lesmes Pérez.

Por lo que se refiere al Real Monasterio de Las Huelgas, su comunidad de monjas cistercienses, ofreció una misa cantada solemne que revistió el esplendor de la liturgia cisterciense.

En la Abadía trapense del también Real Monasterio de San Pedro de Cardeño, hubo una misa de Pontifical que celebró el Abad mitrado, reverendísimo Padre Fray María Bartolomé Pérez Luza, O. S. C. O., y por la tarde, Vísperas solemnes.

Se asociaron a la fiesta el Clero y vecinos de los pueblos de la comarca.

## La crisis de Berlín

(Viene de primera pág.)

ps numerosos que integran el envío. Johnson, dijo luego: "Me siento orgulloso de poder saludaros aquí". —Efe. OBRERAN UN AUTOPISTA Bonn. — La agencia alemana Dpa, acudiendo eco de ciertos rumores circulados en las últimas horas, señala que una de las principales autopistas entre Alemania occidental y Berlín occidental, va a ser cerrada al tránsito rodado.

Según la agencia, las autoridades alemanas han decidido cerrar la autopista, alegando que debido al paso de las fuerzas norteamericanas llegadas a Berlín hoy, la carretera ha sufrido grandes daños, que necesitan ser reparados.

VIAJE DE REGRESO Berlín. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Johnson, saldrá en la madrugada del lunes con dirección a Estados Unidos directamente hacia Hyannisport, donde se entrevistará con el presidente para informarle sobre la situación en Berlín.

QUIERE MEDIAR Londres. — El primer ministro de India, Nehru, proyecta mediar entre Este y Oeste, en relación con la crisis de Berlín, según informa hoy el "Sunday Times" en un despacho fechado en Nueva Delhi.

El periódico agrega que Nehru proyecta discutir el problema con Truschet y con el presidente Kennedy, después de asistir a la conferencia de naciones no comprometidas de Belgrado.

COMENTARIO DE PRAVDA Estocolmo. — El vicepresidente Lyndon Johnson, con su viaje a Alemania occidental, en calidad de representante personal del presidente Kennedy, ha cometido un nuevo acto de provocación, dice hoy en Moscú el periódico comunista "Pravda".

El corresponsal del periódico en Bonn dice que la visita de Johnson a Alemania ha sido proyectada para demostrar solidaridad a aquellos círculos occidentales alemanes que buscan crear un ambiente de provocación por la decisión de las autoridades orientales alemanas de cerrar a frontera con el sector occidental.

REFUERZAN LA VALLA DE CEMENTO Berlín. — La valla de cemento que hora divide Berlín occidental del oriental fue reforzada durante la noche, cuando fuertes fuerzas de policía de la Alemania oriental colocaron alambradas de espino en lo alto del muro para hacer así más difícil el escape de los refugiados que huyen del "paraíso rojo".

Las puertas y las ventanas de las casas de Berlín oriental que directamente bordean el sector occidental han sido tapiadas o valladas para impedir toda posibilidad de escape.

LAZOS DE AMISTAD QUE SOBREVIVIRAN Berlín. — El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, ha manifestado en el curso de una cena que le fue ofrecida en el Ayuntamiento, que los lazos de amistad entre Alemania occidental y Norteamérica sobrevivirán a la actual crisis de Berlín y conducirán a un futuro mejor.

Alcancé la única nota de "sobresaliente" después de haberse licenciado antes en España. Ha sido recibido y felicitado por el presidente alemán.

Albacete. — Un joven albacetense, totalmente ciego, acaba de obtener el doctorado en Filosofía en la Universidad alemana de Friburgo.

Gonzalo Díaz Díaz, en 1939, cuando tenía siete años, perdió la vista al hacer explosión una granada de mano, que encontró escondida al terminar la guerra de Liberación y con la que jugaba en el Parque de los Mártires, de esta capital, en compañía de otro niño, que resultó muerto.

Fese a su desgracia, Gonzalo inició los estudios de bachillerato, tres de pasar por un colegio para ciegos, en Madrid; conseguido el título, siguió en la Universidad de Murcia la carrera de

«Nuestra causa —dijo— es una causa justa».

En un brindis por la población de Berlín occidental y por el presidente de la República Federal Alemana, Johnson dijo que la población de los Estados Unidos y de la Alemania occidental permanecen unidas como a todos como hermanos.

ARRIESGAN SU VIDA PARA HUIR Trelleborg (Suecia). — Dos jóvenes orientales alemanes, se arrojaron desde la cubierta superior de un «Ferry-boat», alemán oriental, hasta alcanzar un puente y conseguir así la libertad cuando el «Ferry-boat» abandonaba puerto.

Uno de los fugitivos se ha fracturado una pierna y el otro padece una lesión en la espalda. Ambos fueron recogidos por patrullas de policía, donde solicitaron asilo político.

Los dos jóvenes de 23 años y 25 respectivamente, fueron hospitalizados inmediatamente.

Los «Ferry-boats» orientales alemanes trasladan diariamente 200 personas en viajes de ida y vuelta para visitar este puerto sueco, pero no se permite a los pasajeros bajar a tierra.

KENNEDY, DE DESCANSO Washington. — El presidente Kennedy se ha trasladado hoy al Cabo Cod después de haber permanecido en vela durante la noche, mientras era informado sobre el movimiento de los 1.500 soldados norteamericanos, enviados como refuerzo a las fuerzas de Berlín.

El presidente abandonó la base aérea de Andrews en la tarde de hoy, para unirse a los miembros de su familia en Hyannis Port, Massachusetts.

Kennedy regresará a Washington el martes por la mañana.

### Descarrilla un tren entre Santander y Bilbao

(Viene de primera página)

la tarde un tren correo formado por once unidades.

Parece que, al descarrillar la máquina, quedaron empotrados los dos primeros coches. Ello ocurrió, sin embargo, cuando el tren ya había pasado un puente, lo que evitó que aquellas unidades se precipitaran por un gran precipicio.

Las primeras informaciones —no confirmadas definitivamente— señalan que en el descarrilamiento se han encontrado la muerte tres personas y que otras veinte sufren heridas de más o menos consideración.

Apenas se tuvo conocimiento de la catástrofe, partió de Bilbao un tren de socorro que, a última hora de la noche, ha arribado a nuestra ciudad con los viajeros supervivientes del accidente. Dos de ellos presentaban lesiones leves.

Los heridos fueron atendidos en Carranza.

De momento se ignoran las causas que determinaron el descarrilamiento.

## Más información deportiva

### Han quedado clasificados los equipos finalistas de la Copa del Generalísimo en pelota base

Madrid. — Tres partidos de Beisbol se jugaron ayer en Madrid en cuartos de final de la Copa del Generalísimo.

El Real Madrid y el Iturrigorri jugaron dos veces porque con el primer partido quedaban empatados ya que el segundo venció en Bilbao.

En el primer partido el Madrid venció al Iturrigorri por 7-3.

Después de veinte minutos de descanso se jugó el segundo en el que el Madrid venció con facilidad por 7-0.

En el otro encuentro Acero-Firatas, el primer equipo venció por 10-7.

El Hércules de las Cortes venció al San Vicente por 17-7.

Con los resultados de la jornada se han calificado para la semifinal los siguientes: Real Madrid, Acero y Hércules. Se añade el Pinedero de Barcelona que es el actual poseedor del trofeo. El domingo jugarán Madrid contra Acero, en Madrid y Pinedero contra Hércules, en Barcelona.

## Triunfo de los equipos portugueses, de hockey en La Coruña

### El Benfica se proclamó campeón del torneo

La Coruña. — Con asistencia de numerosísimo público se ha disputado la última jornada del II Torneo Internacional de Hockey sobre patines organizado por la comisión de fiestas de La Coruña.

Se proclamó campeón del torneo el Benfica, que venció brillantemente al Volvgra, por seis tantos a dos, en partido de dominio portugués. El primer tiempo terminó con la victoria de los portugueses por 4-2.

En el segundo encuentro el Cintra venció al Igualada, por seis tantos a tres. El primer tiempo terminó con empate a cero.

## Terminó la prueba de relevos un millón de metros disputada en Valencia

### La distancia mayor cubierta individualmente rebasó los 47 kilómetros

Valencia. — Terminó la prueba de natación del millón de metros que, organizado por el club natación Delfín, en la piscina de la casa de misericordia, se ha desarrollado a lo largo de seis días. En realidad el objetivo de la prueba, ya se cubrió ayer tarde pero, como la prueba en principio estaba titulada de seis días, siguieron nadándose relevos hasta esta tarde.

La distancia total cubierta en estos seis días ha sido de 1.137.150 metros. El nadador que mayor distancia ha cubierto fue Emilio Colvet con 47.100, seguido de Antonio Engru con 37.250. La manga más larga fue cubierta por Díaz 10.000 metros de una sola vez.

Entre las mujeres la que mayor distancia nadó fue Mary Carmen Soto con 38.600 metros y entre los infantiles, Salvador Arias, con 33.100. Al final de la prueba se hizo entrega de los trofeos a los nadadores, entre el entusiasmo del público.

## SUCESOS

(Viene de primera página)

beros tuvieron que acudir rápidamente a la zona para intentar dominar de nuevo el voraz elemento. El viernes, millares de marseleses tuvieron que abandonar sus hogares en el suburbio antes mencionado.

### EPIDEMIA DE COLERA EN HONGKONG

Hongkong. — El número de muertos a causa de la epidemia de colera que se registra en esta ciudad se eleva hoy a veintitrés. Se han confirmado veinte nuevos casos. Diez y seis personas están en observación y otras ochenta y nueve en cuarentena.

ODIO RACIAL Nueva York. — Unas veinte botellas de petróleo fueron arrojadas desde los tejados de las casas, contra veinte jóvenes negros, en el Bronx. Se oyeron también disparos de pequeñas armas de fuego.

Uno de los jóvenes resultó herido de baja en una pierna y ha sido hospitalizado.

Para solicitar las becas de acceso o promoción al Bachillerato Elemental, en sus dos formas, y también las de Formación Profesional Industrial, se precisa haber realizado el examen de ingreso o efectuarlo en Septiembre, en la convocatoria especial que se anuncia para los seleccionados entre los peticionarios.

## Bodas de oro de la empresa "Compañía de Industrias Agrícolas, S. A." de Aranda de Duero

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Juan Sanz Juez). — En el día de hoy la "Compañía de Industrias Agrícolas, S. A." ha celebrado con gran solemnidad sus bodas de oro.

Dieron comienzo los actos con una misa rezada en la Iglesia de Santa María. En representación del Ayuntamiento, que estaba invitado, asistieron el teniente de alcalde, don Enrique Blay Quintana y el secretario, don Francisco Chertot Nogales y estuvieron presentes todas las fuerzas vivas de la población, y por la empresa, el ingeniero director de la Azucarera de Aranda — que pertenece a dicha entidad — don Santiago Marraco; subdirector, don César Sancho; administrador, don Joaquín Aldego; jefe de Cultivos, don Paulino López Baehiller; personal activo y pasivo y gran número de labradores de Aranda y de su comarca.

A las doce y media de la mañana y en los locales del Frontón Arandino se ofreció un vino de honor a los seiscientos invitados a la fiesta, amenizando la agradable reunión la rondalla de la Ribera O. A. R. dirigida por don Celedonio Cabestrera, que pertenece también a la empresa "Compañía de Industrias Agrícolas, S. A."

Desde luego sus bodas de oro han constituido un señalado acontecimiento en la vida arandina.

## Se abrió ayer la veda de la caza de codorniz, paloma y tórtola en nuestra provincia

### Unas doce mil escopetas: inauguraron la temporada

De doce a quince mil escopeteros de Burgos, las Vascongadas, Madrid, Segovia, Salamanca, Valladolid, Palencia, Soria, Logroño y otras provincias inauguraron ayer en la nuestra la temporada de caza de codorniz, paloma y tórtola al levantarse la veda impuesta por la autoridad competente y que este año ha registrado algún retraso en relación con los anteriores atendiendo, entre otros motivos, a las medidas protectoras aconsejadas por la Sociedad de Cazadores en favor de la crianza de la perdiz cuya temporada —ya inminente— se presenta con los mejores auspicios.

Como respondiendo a un rito nuestras vegas se poblaron ayer de cazadores que se trasladaron a las zonas libres de caza y a los cotos utilizando los más diversos medios de locomoción. La afluencia fue muy numerosa por las zonas del partido de Villadiego que tienen por eje la carretera de Valladolid; las de la Euzkadi y en fin, ya que parece que este año la codorniz no ofrece muy buenas perspectivas —en Torreandino, lugar de solera tampoco se vieron muchas— consuélese el cazador ante el pronto comienzo de la temporada de la perdiz, cuya veda se levantará el 8 de Septiembre, porque precisamente ayer se vieron muchos nidales por nuestros campos.

que en el año anterior, aunque, desde luego, el balance es más optimista que el registrado en Palencia y en la Rioja donde apenas si han podido estrenarse los cazadores.

A última hora de la tarde y primeras de la noche se produjo el arribo de cazadores en masa a la capital, viéndose también muy concurridos los trenes de la línea del Santander-Mediterráneo.

El factor climatológico ha sido a no dudarlo, uno de los factores determinantes de la falta de la codorniz en Burgos. El frío, o por mejor dicho, la ausencia de auténtico calor durante las semanas últimas, obligó a emigrar a la codorniz hacia zonas más templadas, y viene siendo cada vez más unánime la opinión de que este tipo de ave busca ya refugio estable en las bajas vegas del Guadiana, donde el plan de Colonización deja ya sentir sus frutos en aquella rica zona de la provincia de Badajoz.

En fin, ya que parece que este año la codorniz no ofrece muy buenas perspectivas —en Torreandino, lugar de solera tampoco se vieron muchas— consuélese el cazador ante el pronto comienzo de la temporada de la perdiz, cuya veda se levantará el 8 de Septiembre, porque precisamente ayer se vieron muchos nidales por nuestros campos.

**PISOS MAGNIFICOS**  
3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, más servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:  
La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION  
31.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

**PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR**  
10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años.

**EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO** alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA  
JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinzo, 6 - Tel. 2 24 86 35.  
MADRID

## Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron, entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Ana María de Diego Barbero, de cinco años, que vive en el barrio de Gamonal, herida contusa en la región superciliar derecha; por caerse.

Ángeles Rodríguez López, 29 años, Fernán González número 72; fuerte contusión con hematoma en el antebrazo derecho; por caerse.

José Luis Valdiviéolo, 57 años, Avenida del Cid número 73; herida incisa en el tobillo de la pierna derecha; casual, al clavarse un palo.

## GAFAS SOL IZAMIL

Farmacías de Guardia  
Marcos, San Pablo, 17; Ortega, Nuño Rasura, 12 y Del Alamo, Avenida de la Ciudad Campeador, 43.

## Entrega de despachos en el campamento de Monte la Reina

En el campamento de Monte la Reina se verificó en la mañana de ayer, la entrega de despachos a los nuevos Afiliados de Complemento de la Instrucción Premilitar Superior, entre los cuales figuraba una nutrida representación de universitarios burgaleses.

En nombre del capitán general de la 7.ª región, presidió el jefe de su Estado Mayor y asistieron también autoridades del distrito de Valladolid, Zamora y Toro. Los universitarios burgaleses emprendieron el viaje de regreso a nuestra ciudad con la expedición de Bilbao, a últimas horas de la tarde.

**Agosto 21**

Anastasio, Maximiano, Fidel, nieto de Chantal, Cirriaca, Sr. Juana Francisca Freyre, Sr. Bernardo, abad.

SOL.—Sale a las 5.32. Se pone a las 19.3.

LUNA.—Sale a las 15.5. Se oculta a las 0.21.

Luna llena el 26.

Van del año; 233 días. Falta, 132.

la calidad de...  
**Una buena impresión**  
solo tiene un nombre

● imprenta  
● fotograbado  
● encuadernación

**Talleres Gráficos "Diario de Burgos"**

Almas sanas en cuerpos sanos en los Albergues de Sección Femenina.

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## El "terremoto" de "Sodoma y Gomorra"

La técnica al servicio del cine.-El público de hoy menos ingenuo que el que vió los "terremotos" de "San Francisco"

La mecánica del cine ha ido siguiendo una serie de modificaciones sustanciales por medios de innovaciones técnicas en las que la experiencia de los realizadores más importantes de la postguerra. Las escenas espectaculares antes se debían a la habilidad de los trucos hoy día son realizados con criterios completamente nuevos. A un director exitoso como Robert Aldrich no le basta la primera impresión, sino que estudia con la mayor minuciosidad y con verdadero rigor funcional todas sus escenas. La preparación de la escena del "terremoto" había sido realizada de manera que el hecho que iba a narrar, entrara inmediatamente en la sensibilidad del espectador. El decorado había sido construido en el mayor plano de los Estudios Titanus: una especie de enorme salón de cincuenta metros por treinta, con gruesas columnas, estatuas gigantes y portones majestuosos. Cada pieza del decorado formaba parte de un complicado conjunto que a una señal tenía que provocar un movimiento ondulante en la estructura de la sala, de manera que se derrumbaban los portones, las columnas y las estatuas.

Para el montaje definitivo del conjunto había hecho falta siete días y los técnicos que habían planeado las disposiciones del decorado habían hecho una serie de pruebas para estar seguros de que todos los movimientos previstos se iban a realizar perfectamente con el fin de no tener que repetir el rodaje. El coste de esta escena sería excepcional aún para un film cuyo presupuesto era de unos dos millones de libras italianas. Únicamente la escenografía con sus suntuosos muebles y adornos había costado diez millones de libras mientras

## "Cleopatra" se rodará en Roma bajo la dirección de Mankiewicz y con Liz Taylor como protagonista

Para la nueva película no se aprovechará una sola de las escenas rodadas en Londres

Parece ser que se va a reanudar el rodaje de "Cleopatra", la película que estaba filmando Joseph Mankiewicz en Londres cuando cayó enfermo Elizabeth Taylor, su principal protagonista. El rodaje tuvo que ser suspendido, la productora perdió muchos millones de dólares y los templos, palacios, barrios y calles de Alejandría, construidos en los estudios de cine londinenses, se fueron derrumbando con el peso del tiempo, como si en vez de solo meses hubieran transcurrido siglos.

Sin embargo, ahora hay rumores muy fundados que dicen que "Cleopatra" será pronto una realidad, aunque la nueva Alejandría que se construye no está en Londres, sino en las proximidades de Roma. La artista que encarna a la reina de Egipto será siendo Elizabeth Taylor.

AL HABLAR CON JOSEPH MANKIEWICK

El hecho de que Joseph Mankiewicz, el famoso director de cine, hubiera llegado a Roma, parecía confirmar estos rumores, pues era él, quien había dirigido las escasas escenas de "Cleopatra" en su versión londinense que fueron interrumpidas por la enfermedad de "Liz". Por eso, tan pronto como tuvimos conocimiento de su llegada, nos apresuramos a concertar una entrevista con él para que nos informara directamente. Y esto es lo que nos ha dicho:

"Si, estamos decididos a comenzar de nuevo desde el principio, cuanto dinero se haya gastado hasta ahora en esta película es algo que no puedo decirlo, porque no lo sé. Yo no soy el productor, sino tan solo el director de la película... Puedo decirle, eso sí, que en la nueva

**CINE CORDON** GRANDIOSO DOBLE CONTINUA DE 5 a 10,30

11 NOCHE LAS DOS PELICULAS

**LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA**

y **EL DESTINO DE SISSI**

(Autorizadas para todos los públicos)

**CINE ASTORIA** MONUMENTAL DOBLE

**DUELO EN LA CAÑADA**

y **LA NOVIA DE ACERO**

(Autorizado para mayores 16 años)

había que prever otros ocho millones para la instalación de los aparatos construidos especialmente así como para asegurarse al personal.

El rodaje de las escenas del decorado que iba a destruirse sería el 17 de Marzo ya que hasta la víspera no quedaban terminados los decorados y el 19 tenía que partir para Marruecos el primer grupo de actores de la película: Stewart Gauner, Stanley Baker y Anouk Aimée. Pocas días después Ana María Fisanelli, Rosana Podesta, Claudia Mori.

La escena tenía que rodarse de la siguiente manera: en el salón del Palacio de Sodoma había doscientas personas, en el centro del decorado se hallaba Anouk Aimée (la reina Sarah) y la bailarina japonesa Mizukio Takahara. El grupo de protagonistas de la película tenía que estar protegido por un sólido portón mientras se hallaba ante una mesa puesta. El primer movimiento del aparato del terremoto produjo una hendidura del suelo a todo lo largo de la sala y la emoción de los extras fue auténtica porque no se habían hecho pruebas: todos se creían que tenía que huir cuando comenzaron a temblar las columnas macizas alineadas a un lado antes de que el techo se descompusiera.

El comienzo de la secuencia salió pues estupendamente: cinco cámaras desde diferentes lugares habían tomado los detalles más interesantes, detalles del imprevisto estornudar y del sucesivo pánico de aquellas doscientas personas que se precipitaron fuera intentando salvarlo. El derrumbamiento propiamente dicho tuvo lugar en dos etapas y un grupo de periodistas tuvo la posibilidad de observarlo con dos pantallas de televisión. Las columnas temblaron mientras el techo se caía a pedruzcos y un portón se iba descomponiendo y acabó precipitándose al suelo. Más tarde entró en acción el complicado mecanismo que había sido preparado para que se derrumbara toda la construcción del salón.

Para explicar este mecanismo del terremoto de "Sodoma y Gomorra" se han dicho muchas cosas: que se trataba de fuertes chorros de agua canalizados en las "lanzas" de los bomberos y que había unos cilindros debajo del suelo, mientras en realidad se trataba de algo más sencillo pero muy diferente de lo que se podía imaginar. Aldrich quiso que se montara una máquina eléctrica capaz de dar la emoción del terremoto al público de hoy menos ingenuo del público que hace 20 años vió San Francisco. Y es muy probable que su plan haya salido bien. Después del terremoto el equipo de Aldrich quedó por el productor ejecutivo del film se trasladó a Marruecos para continuar el rodaje de esta película en color. Interrumpida más tarde por la enfermedad que Rosana Podesta contrajo en el país norteafricano.

## Otra comedia de Tennessee Williams al celuloide

La interpretará Geraldine Page y Paul Newman, que la hicieron en el teatro

El compañero de Elizabeth Taylor en "La gata sobre el tejado de zinc", Paul Newman, uno de los galanes que priva actualmente, ha estado interpretando en las tablas neoyorkinas la obra de Tennessee Williams "Sweet Bird of Youth" con la actriz Geraldine Page.

Los dos actores que tan decididamente han colaborado en este nuevo triunfo de Tennessee Williams, han sido contratados por Metro Goldwyn Mayer como protagonistas de la versión cinematográfica hecha dicha obra por Richard Brooks. El propio Richard dirigirá el film teniendo a Joe Pasternak como productor, con lo que se reunirá el mismo equipo que realizó "La gata sobre el tejado de zinc".

## "Estil" anestésico sin peligro

No tiene ningún efecto secundario y es de fácil aplicación, produciendo la insensibilización total en diez segundos

Exito de dos investigadores alemanes

Berlin. (Por Konrad Kadlu. Impresiones de Alemania). — Incluso los profanos en el dominio de la medicina saben muy bien que cualquier anestesia, tan frecuentemente inevitable, representa un peligro adicional para el paciente. Además del efecto de evitarse el dolor, se sobrecarga casi siempre todo el sistema circulatorio, lo que a menudo exige medidas de precaución extremadamente complicadas. Para las operaciones en los hospitales se dispone hoy de remedios suficientes. El médico práctico, en cambio, quien tenga que proceder a una anestesia total en su consultorio para una pequeña intervención quirúrgica, tropieza con mayores dificultades. Justamente los preparativos utilizados para la llamada anestesia breve mostraban hasta ahora ciertas deficiencias comunes.

Desde hace años se viene trabajando en casi todos los laboratorios farmacéuticos del mundo en la investigación de anestésicos eficientes, aplicables en la anestesia breve y sin efectos secundarios negativos. Los investigadores de una firma de medicamentos en Berlín Occidental, (Dr. Rudolf Reiss, Chemische Werke) obtuvieron recientemente el mayor éxito hasta ahora alcanzado. Desarrollaron un preparado que, inyectado en las venas, produce una anestesia total en diez segundos, sin que la respiración sufra cualquier alteración durante los diez minutos de la anestesia, sino, al contrario, anima todavía la actividad de los pulmones.

El nuevo anestésico recibió la

## "Lo que el viento se llevó"

Película vieja y "nueva"

Para conmemorar el centenario de la guerra civil americana, se presentó de nuevo en Atlanta la película "Lo que el viento se llevó", que no se había proyectado en ninguna parte desde 1954. El entusiasmo del público se tradujo en llenos desbordantes que han significado nuevos récords de taquilla.

A continuación se presentó en Nueva York donde fue recibida con el mismo júbilo que en el sur y, sucesivamente, se ha vuelto a proyectar en distintas localidades americanas: Hollywood, Savannah, Washington, Tampa, Memphis, Dallas, etc.

La reaparición de "Lo que el viento se llevó" en Europa no ha hecho esperar mucho y por lo que respecta a España ya se anuncia en Barcelona.

## Georgia Moll

Nació en Roma en 1938, hija de padre italiano y de madre alemana.

En su infancia no demostró poseer ambiciones artísticas. Sin embargo, fue su madre la que procuró que Georgia obtuviera una sólida cultura clásica.

Cuando apenas era una adolescente, entró en una casa romana de alta cultura a trabajar como maniquí. En esta época la joven Georgia fue elegida en el curso de una fiesta de verano celebrada en el Belvedere de las Rossa, "Miss Cinema Latium". En el jurado figuraba Walter Chiari, que hizo entrega a la ganadora de una copa de plata y la obsequio con el beso tradicional. Dicho momento fue recogido por los fotógrafos y la placa fue divulgada por todo el país. Era la primera publicidad de Georgia Moll.

El título de "Miss Cinema" no era solo honorario. El director Giuseppe Bonnard, le dio un papel en la película "Non accorrete con le donne" ("No galanteéis con las mujeres"). La muchacha estuvo muy acertada y otro director, Lizzani, la contrató a continuación para un papel de mayor importancia en "Lo svitato". Los productores comenzaron a interesarse por la pizara muchachita e incluso le ofrecieron contratos en exclusiva, reservados únicamente a las más brillantes figuras del firmamento cinematográfico.

Solo un año después de haber comenzado su carrera, Georgia era llamada desde París para interpretar una película en Francia, "Club des Femmes". De nuevo en Italia, llamó la atención de J. L. Mankiewicz, el guionista director y productor americano de "Carta a tres esposas" que iba a producir en Cineasta la versión cinematográfica de "El americano tranquilo", la famosa novela de Graham Greene. Georgia no solo obtuvo un buen papel en la película, sino que a su terminación, todos quedaron tan contentos de sus dotes artísticas que le ofrecieron un contrato de cinco años con la Figaro Inc., la compañía de Mankiewicz.

"Georgia Moll o la carrera cinematográfica más rápida del cine italiano", ha titulado un periodista una serie de reportajes sobre la joven y ya famosa actriz.

Padre de familia: tu hijo puede llegar a cualquier estudio; infórmate de las nuevas convocatorias de becas.

# Los toros desde la barrera

## Comenzó la feria de Bilbao con triunfo de Antonio de Jesús

Bilbao. — Primera de feria. Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando de Salamanca. Jaime Ostos en su primero, mata de media y una buena estocada. Aplausos. En su segundo estocada laudable de la que el toro cae sin puntilla. Silencio.

Mondeño en su primero, termina de un formidable estocozazo hasta el puño. Gran ovación, una oreja, vuelta, saludos. En su segundo mata de tres pinchazos, media buena y descabello. Aplausos.

Antonio de Jesús, mata de dos pinchazos y descabello. Muchos aplausos y saludos. En el cuarto plaza, estocozazo de efecto fulminante. Ovación enorme, una oreja, petición de la otra, dos vueltas, la tercera a hombros llevado así hasta el hotel.

ALTERNATIVA DE FRANCISCO RODRIGO

Madrid. — Plaza Monumental. Cinco toros de don Gabriel Hernández Pla y uno de el Pizarra, lidiado en sexto lugar.

Francisco Rodrigo, que confirma la alternativa, recibe los traseros de manos de Juan Antonio Romero. Aplausos en los dos.

Juan Antonio Romero. Pitos en sus dos toros.

Pacorro, ovación, vuelta al ruedo con algunos pitos, en contra en su primero y aplausos en el otro.

## UNA OREJA PARA VICTORIANO VALENCIA

Palma de Mallorca. — Seis toros de don Antonio Flores Tassara.

Pedrés, en su primero aplausos. En su segundo, protestas.

Victoriano Valencia en su primero mata de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta, saludos. En su segundo pierde los toros al tardar en matar lo que hace de cuatro pinchazos, media estocada y descabello. Silencio.

## OREJA A GREGORIO SANCHEZ

San Sebastián. — Sexta de la Semana Grande. Toros de Antonio Pérez de San Fernando. El cuarto es retirado por cojo y sustituido por un sobrero de García Aleas.

Julio Aparicio en su primero estocada y descabello. Aplausos. En el sobrero pinchazo y estocada. Silencio.

Gregorio Sánchez en su primero estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta, saludos. Al quinto estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja, vuelta.

## TRUFINO DE PACO CAMINO

Tarragona. — Corrida de toros patrocinada por el Ayuntamiento.

Un novillo de la ganadería de don Manuel Herranz, de Salamanca, para Josechu Pérez de Mendoza quien despacha al novillo que fue muy bueno, de un rejón bien puesto, ovación, oreja y vuelta.

En lidia ordinaria, seis toros de la ganadería de Francisco Galache, de Salamanca.

Manolo Vazquez, tres pinchazos y estocada. Ovación y petición de oreja. En su segundo estuvo desafortunado con el estocozazo.

## CÉSAR GIRÓN, mata de estocada sin puntilla a su primero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta y saludos. En su segundo, un pinchazo y tres medias. Aplausos.

Paco Camino en su primero, estocada. Ovación y una oreja y vuelta. En su segundo, gran faena de muleta. Media estocada y descabello, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.

EN SAN FELIX SE DIVIRTIERON

San Félix de Guixols (Gerona). — Seis toros de Ignacio Sánchez y Sánchez, de Salamanca.

Asiste a la corrida el ministro señor Gual Villalbi.

Chamaco en su primero (ovación y petición de oreja).

En su segundo (ovación, una oreja, vuelta y saludos).

El Triunero en su primero (ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo (ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo).

Pinto en su primero (ovación). En el último (división de opiniones).

EN BARCELONA

Barcelona. — Cuarta y última de la semana grande.

Un toro de Juan Antonio Alvarez y cinco de Bernardino Jiménez.

Antonio Bienvenida, a su primero, mata de una corta, alta y descabello. Palmas. En su segundo, ovación, mata de una corta alta y descabello. Palmas. En su segundo, ovación.

Murillo, a su primero, pinchazo, media y descabello. Ovación y vuelta. A su segundo, entrando bien, dejó una estocada y termina con descabello. Ovación.

Limeño, que sustituye al Viti, dos pinchazos y estocada, terminado con el buey. Al último, media estocada. Fue despedido con muchos aplausos.

## Acuerdo de Ordóñez con la empresa de la plaza de toros de Madrid

San Sebastián. — El diestro Antonio Ordóñez ha llegado a un acuerdo con la empresa de la plaza de Madrid y a la vez empresa propietaria de la de San Sebastián, que lleva en arriendo de la Gijón y que organiza los festejos taurinos en las plazas francesas de Dax y Burdeos para continuar en la temporada próxima con la exclusiva de dicha empresa a base de cuarenta corridas exactamente igual que en esta temporada. El compromiso ha sido rubricado en una cena con asistencia del torero y empresario sexclusivistas.

## En Suiza se ha inventado el papel de plástico

Tras dieciocho siglos de imperio del papel a base de fibras celulósicas, acaba de nacer en Zürich un temible y extraordinario rival: el papel de fibras sintéticas, el "Syntosil".

Naturalmente, este último es mucho más caro, pero su resistencia es muy superior a la del papel normal. Y cuando el problema es la humedad, el "Syntosil" no tiene rival. Agrad, aceites, ácidos y bases no lo afectan en absoluto. Para demostrarlo, la fábrica productora colocó un mapa, impreso sobre "Syntosil", en un bache de una camioneta, lo roció con aceite de motor y dejó que un tractor agrícola pasara dieciséis veces por encima del mapa. Después, éste fue lavado con agua y un cepillo suave, espolvoreado con polvos secantes... y el mapa seguía siendo utilizable!

Los fabricantes del "Syntosil" creen que dentro de poco no habrá documento de cierta importancia (pasaportes, licencias, mapas, etc.), que no se imprima sobre el papel de plástico.

## Lo que dejas en la TOMBOLA DIOCESANA lo convierte Caritas en medicina para los enfermos, ropas y alimentos para los necesitados.

OTRA COGIDA

Cádiz. — En la enfermería de la plaza de toros fue asistido el diestro Emilio Loliva, al que se le apreció herida por asta de toro en el triángulo scarpa que interesa piel, tejido celular, aponeurosis y los músculos abductores, contusionando el muñón de la vena femoral, que fue afectada también en anterior cogida. Pronóstico muy grave.

DOS ACTUACIONES IMPREVISTAS

Guadalajara. — Comunican de Cogulludo que a la hora de comenzar la primera de las novilladas anunciadas con motivo de las fiestas patronales, no se presentó el novillero madrileño contratado y al encontrarse allí Juan Luis de la Rosa, previa autorización del alcalde, toreó las reses, cortando las orejas y siendo muy aplaudido. Fue contratado para la novillada del día siguiente, en la que volvió a triunfar, cortando nuevamente orejas y siendo muy ovacionado.

# La semana bolsística

Madrid. — El moderado proceso de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas nebulas de realizaciones que se advirtió en las jornadas finales del ciclo anterior se mantuvo y extendió en la semana que acaba de transcurrir. La mayor parte de los corros del sector de dividendo se han visto afectadas en más o menos proporción por esas

# Menéndez, de Santander, vence en el XX campeonato de Montaña

## Talamillo se clasificó en 15 lugar Fracaso de los ases favoritos

Santander.— Se ha disputado en la dura pendiente santederina del Escudo, el veinte campeonato de España ciclista de montaña con asistencia de todos los ases de la especialidad. Se inició la prueba en Santander, con 72 de los 74 corredores inscriptos, rodándose desde un principio, a fuerte ritmo. A los quince kilómetros de carrera, abandonó por avería en su máquina el campeón de España de...

llano, Antonio Suárez, A los cuarenta y también por avería abandonó otro de los favoritos, el vasco Lezoño. Los corredores ruedan en peloton y a gran velocidad y al pie del Escudo, antes de iniciarse la primera subida de este puerto, abandonó por enfermedad el santederino Pérez Francés. La criba que se produjo en el grupo de favoritos confió a los corredores modestos, que fuerzan el tren, dando a la prueba una extraordinaria emoción. Al iniciarse la segunda escalada del Escudo y quizá por desconfiar en recuperar la ventaja de casi cuatro minutos que le lleva el montañés Menéndez, abandonó la prueba el gran favorito, Bahamontes.

### EN LA CATEGORÍA DE AFICIONADOS Y JUVENILES TRIUNFARON TAMBIÉN LOS CORREDORES SANTANDERINOS

Durante la celebración del veinte campeonato de España ciclista de montaña, se disputaron las pruebas para el mejor trepador aficionado y juvenil, que fueron ganadas, respectivamente, por Arozamena y Pontón, ambos santederinos.

### El 4 de Septiembre se enfrentará el campeón europeo al americano

El día 4 del próximo mes de Septiembre se jugará el partido de fútbol entre el Benfica, de Lisboa, y el Peñarol de Montevideo, que algunos consideran como un campeonato mundial. La federación internacional de fútbol, asociación, vuelve a insistir que no se trata más que de un partido amistoso y que no tiene carácter de campeonato mundial. La F. I. F. A. ha declarado que el único campeonato mundial de fútbol, reconocido, es el de la copa Jules Rimet, que es para equipos nacionales.

La clasificación de la prueba es la siguiente:

1. Juan Manuel Menéndez, en 6-36-10.
  2. Bernádez, 5-38-13.
  3. Jiménez Quiles, 6-40-17.
  4. Vase Urrestarazu, 5-40-50.
  5. Julio Jiménez, 5-41-07.
  6. Roberto Morales, 5-41-28.
  7. Antonio Barrutia, 5-41-30.
  8. Carlos Pérez, 5-41-30.
  9. A. Rodríguez, 5-50.
- A continuación entraron Carmelo Morales, A. Segarra, Angelino Soler, Karmani Talamillo.

### En el torneo de tenis M.A.U. Burgos se registró empate a dos

En las pistas del Tenis Club de Burgos se disputó en la tarde de ayer la segunda jornada del torneo organizado entre los equipos de la mencionada sociedad burgalesa y de las Milicias Aéreas Universitarias.

Se jugó el partido individual entre Alfin de la M. A. U. y Hernando de Burgos. El gran juego de Alfin, reciente vencedor del campeonato de Andalucía de este deporte de manifiesto en su actuación en la cancha de la Castellana logrando la victoria por 6-2 y 6-1. A continuación se enfrentaron Alonso (M. A. U.) y Arias (Burgos). Pese a jugadas aisladas de clase de Alonso nada pudo hacer ante el juego seguro de Arias que resultó vencedor en los dos "set" por 6-2 y 6-1.

En partido final de dobles se enfrentaron Alfin y Alonso (M. A. U.) y Arias y Hernando (Burgos). El partido resultó muy reñido inclinándose a favor de la pareja aérea el magnífico juego de Alfin. Venció la M. A. U. por 6-3 y 6-3.

Con estos resultados se mantiene un empate a dos ya que el sábado obtuvieron los locales una victoria. Asistió a estos encuentros bastante público.



**CARILLON**  
un coñac muy coñac  
es de **BARBIER**

## Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne® o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Sperti® PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosos molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Sperti PREPARACION H contiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Por eso, Sperti PREPARACION H reduce la inflamación, y con ello, el dolor; actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y, sobre todo, aporta a los tejidos lesionados un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlo. C. S. 17 079

# El Burgos jugará en Gijón su primer partido de Liga

## Los asturianos vencieron anoche en la final al Atlético de Sevilla por 2-1

Palma de Mallorca. — En partido final clasificatorio para el ascenso a Segunda División, se han enfrentado esta noche los equipos Real Gijón y Atlético de Sevilla que habían llegado a la final en el torneo organizado por la Federación Nacional para dar al equipo que había de cubrir la vacante dejada por la renuncia del Condal.

El partido se jugó en el Estadio Balneario, ante numerosa concurrencia y fue arbitrado por el colegiado mallorquín Simó Fiol.

Alineaciones: Atlético de Sevilla. — Cardoso; Romero, Herrera, Luche; Quiros, Coliar; Muñoz, Ramiro, Fábregas, Seguro, Ramoncito, Blanco. Real Gijón. — Madrides; Núñez, Alfonsín, Castañer; Medina, Emilio; Lastra, Pocholo, Ortiz, Montes, Grandos.

La primera parte fue de dominio de los gijoneses que llegaron al final de este período con la ventaja de dos goles que le auguraban como posible vencedor. A los 19 minutos, marcó Lastra en corto del portero sevillano Cardoso. A punto de terminar el tiempo y cuando faltaban sólo dos minutos, Grandos remató de cerca un saque de esquina y lo grabó el segundo gol.

En la segunda parte, el juego estuvo más igualado y los sevillanos pusieron mucho esfuerzo en anular el resultado, siendo bien contenidos por la defensa asturiana. No obstante, a los 14 minutos, en un tiro desde lejos marcaba el extremo

Blanco el que había de ser el único gol del Atlético. El partido concluyó con el triunfo del Gijón por 2-1, con lo que este equipo se clasificaba vencedor del torneo y mantiene su puesto en Segunda División, teniendo que jugar en su terreno del Molinón su primer partido de Liga contra el Burgos que fue precisamente el equipo que lo eliminó de la categoría que esta noche ha recuperado. (Servicio especial facilitado por la Agencia Mencheta).

### Por 4-0 venció el Real Madrid al campeón de Guatemala

### Di Estéfano (2) Ruiz y Gento marcaron los goles

Guatemala. — Ante numeroso público que ha llenado el estadio Mata Flores se ha jugado el partido entre el Real Madrid y el Comunicaciones. El primer tiempo finalizó con el siguiente tanteo: Madrid dos y Comunicaciones cero.

El primer gol lo marcó Di Estéfano a los 20' y el segundo el mismo jugador a los 32'. El equipo madridista se mostró muy superior al equipo local.

Los dos tantos del segundo tiempo fueron marcados por Ruiz a los 39' y faltando un minuto, Gento marcaba el otro.

## El Celta se adjudica el trofeo «Emma Cuervo»

### Venció al equipo portugués S. C. Villareal por 4-2

Ribadeo (Lugo). — El Celta ha conquistado el X Trofeo «Emma Cuervo» al vencer por 4-2 al equipo portugués Sporting Club de Villareal.

El encuentro se jugó en el campo municipal que se vio muy concurrido de público. En la presidencia se encontraba el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor López Cancio. Los equipos se alinearon así:

Villareal. — Víctor; Rogelio, Platas, Moreals; Sarmiento, Pazos; Amaral, Abilio, Armando, Avelino y Marco. Celta. — Padrón; Quinocho, Igoa, Hermilino; Albino, Tucho; Pintós, Téllez, Edmur, Zamorita y Braga.

En la segunda parte jugaron en el Celta, Pepiño, en sustitución de Albino, Marcelino, en el puesto de Edmur y Gómez, en el de Zamorita.

El partido fue de neto dominio del equipo español que realizó un buen encuentro.

La primera parte concluyó con el resultado de 2-1 a favor del Celta. El primer tanto fue marcado por Braga, a los 20 minutos y el segundo por Edmur, poco antes de finalizar este tiempo. El tanto portugués lo consiguió a los 24 minutos, Abilio.

A los tres minutos de iniciado el segundo tiempo, Edmur logró el tercer tanto del equipo gallego, acertando distancias Abilio a los 21 minutos. A los 33, Gómez, cerró el tanteo al obtener el cuarto gol para el Celta.

Al final del encuentro el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor López Cancio, hizo entrega al capitán del Celta, Quinocho, del trofeo que se disputaba.—Alfil.

Las diversas primas concedidas y que rebasaron las mil pesetas fueron conseguidas por Alonso de Valladolid, Arnáiz, Larrauri, Casero e Iglesias de Logroño y Mariano Calvo de Burgos. El final de la carrera lo disputó un pelotón de 18 corredores que se clasificaron en el siguiente orden:

- 1.º Mariano Calvo (Burgos) 1-26-5.
- 2.º Jesús Velasco (Vitoria).
- 3.º J. A. Miguel (Burgos).
- 4.º J. M. Larrauri (Logroño).
- 5.º Pedro Casero (idem).
- 6.º L. M. Beiztegui (Vitoria).

EL ZARAGOZA PERDIÓ EN TARRAGONA. Tarragona. — En partido amistoso de fútbol jugado entre el Gimnástico de Tarragona y el Zaragoza, el equipo local venció por dos a uno. Los tantos fueron marcados todos en la primera parte: los del Gimnástico por Sever y Manuel y el del Zaragoza por Marcelino.

En Moscú, Peter Lichtner-Hoyer, de Austria ocupó el primer puesto entre 43 participantes en el penthalon moderno del campeonato mundial de atletismo.

Lichtner-Hoyer fue el último en efectuar el recorrido de 3,5 kilómetros con 21 obstáculos y logró 1.124 puntos.

El austriaco logró un tiempo de seis minutos, 59" 6/10.

### Mariano Calvo venció en el circuito urbano de Briviesca

Un gran éxito de la carrera patrocinada por el Ayuntamiento

Patrocinada por el Ayuntamiento de Briviesca y organizada por el Club Ciclista Burgalés a cuyo cargo ha estado la parte técnica se disputó ayer en la capital de la Bureba una prueba en circuito urbano para corredores principiantes y aficionados, los cuales tuvieron que dar 20 vueltas al circuito comprendido entre la plaza del Generalísimo, General Mola, Avenida de doña Mencía de Velasco, Calvo Sotelo y plaza del Generalísimo, recorrida que totalizaba 52 kilómetros. Todo el trayecto se encontraba abarrotado de público que siguió entusiasmado la carrera y contagiado del interés que pusieron los 27 participantes que tomaron la salida procedentes de Burgos, Alava, Logroño, Bilbao, Asturias, Madrid, Miranda y locales, se superó en la concesión de primas con lo que la lucha fue constante en cada vuelta.

La caída sufrida por el burgalés J. A. de Miguel, favorito de la prueba de resultados de la cual rompió una rueda y perdió media vuelta dio mayor emoción por la fuerte lucha a que se vio obligado hasta alcanzar al pelotón de cabeza bien ayudado por los gritos de entusiasmo de la afición briviescana.

Los diversos primas concedidas y que rebasaron las mil pesetas fueron conseguidas por Alonso de Valladolid, Arnáiz, Larrauri, Casero e Iglesias de Logroño y Mariano Calvo de Burgos. El final de la carrera lo disputó un pelotón de 18 corredores que se clasificaron en el siguiente orden:

- 1.º Mariano Calvo (Burgos) 1-26-5.
- 2.º Jesús Velasco (Vitoria).
- 3.º J. A. Miguel (Burgos).
- 4.º J. M. Larrauri (Logroño).
- 5.º Pedro Casero (idem).
- 6.º L. M. Beiztegui (Vitoria).

La carrera se inició a las 10.30 horas y se prolongó hasta las 12.30. El público que asistió a la prueba fue numeroso y se mantuvo atento a lo largo de toda la carrera.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

El resultado de la prueba fue muy satisfactorio para el Ayuntamiento de Briviesca, que a través de esta prueba ha conseguido dar a conocer a los aficionados al ciclismo de la zona.

## La Gimnástica de Torrelavega y el Burgos empatan a dos en el Malecón

### Al equipo burgalés le fue anulado un gol perfectamente conseguido por Torres-Pardo. Faltó el acoplamiento a nuestro equipo que lució más individualmente

Torrelavega. (Servicio especial). En el campo del Malecón, se han enfrentado en partido amistoso, con motivo de las fiestas patronales de esta ciudad santederina, los equipos Gimnástica local y el Burgos. El partido ha resultado interesante y aunque al final del mismo el marcador señalaba un empate, en realidad la victoria debió de inclinarse del lado burgalés a cuyo once le fue anulado un gol conseguido por Torres Pardo al rematar un centro retrasado del extremo Arañuetes, gol perfectamente legal y que debió registrarse.

La Gimnástica consiguió adelantarse en el marcador, a los siete minutos de juego, por mediación de su interior derecha. Ello dio ánimos al conjunto local que dominó al equipo burgalés en el que se le observaba falta de acoplamiento entre sus elementos.

En esta parte, los burgaleses alinearon el siguiente "once": Asenjo; Monasterio, Zamora, Campón; Zamanillo, Angel; Girón, Martínez, Ceresuela, Aznar y Faustí.

En el segundo tiempo, estuvo el Burgos más entonado y el partido resultó de mayor igualdad. Marcó la Gimnástica otro gol a los 20 minutos y a partir de este instante, no hubo en el duro terreno de juego más equipo que el visitante, que se impuso de un modo definitivo, mandando durante los veinticuatro minutos restantes.

Marco Carmelo de penalty, castigo señalado al despejar con la mano una defensa local el potente disparo de Icazurriaga a los 35 minutos, realizaron los burgaleses una rápida jugada por el lado izquierdo. Centro Arañuetes y Girón, en un extraordinario remate de cabeza, conseguía el empate. Antes del final, se dio la jugada del gol anulado por el colegiado. Y con empate a dos finalizó el partido.

Hubo en el Malecón mucho público. La Gimnástica posee un equipo potente para la categoría en que milita y no es difícil augurarle un buen papel en el torneo liguero.

El Burgos en la segunda mitad alineó a: Asenjo; Campón, Pestana, Icazurriaga, Torres-Pardo, Arañuetes y, sobre todos, Girón que realizó un excelente partido.

Al Burgos le vimos todavía sin acoplar y a falta de partidos. Tiene buenas individualidades y en el segundo tiempo demostró algo de su clase.

El arbitraje excesivamente casero y con el enorme fallo del gol anulado.

### TELEGRAMA DE FELICITACION AL GIJÓN

Al conocer el resultado del partido Gijón-Atlético de Sevilla, la directiva del Burgos envió anoche telegráficamente su felicitación al club gijónés por haber conseguido el ascenso a Segunda División.

## El Juventud perdió en Soria

Como es sabido, ayer se desplazó a Soria el equipo del C. D. Juventud para disputar con el Numanjano de aquella capital un partido amistoso de preparación ante la temporada.

A las dos y media de la madrugada, pese a numerosos esfuerzos, no habíamos logrado obtener información alguna de lo ocurrido en el campo de San Andrés. En Soria no existe Hoja del Lunes y por ello resultó imposible lograr más detalles que el resultado, con que acabó el encuentro. Este, según se nos dijo, fue de 2-1 a favor del Numanjano.

Lamentamos mucho, nada podemos añadir.

## Han regresado de Guatemala los corredores españoles que participaron en la Vuelta ciclista a dicho país

Procedente de Guatemala ha regresado en avión el equipo español de ciclismo que ha tomado parte en la Vuelta a Guatemala. Lo componen Juan Belmonte, Ventura Díez, Rogelio Hernández y José López con el director técnico Carlos Pérez.

La vuelta tenía trece etapas divididas en llano y montaña, con un total de 1.200 kilómetros. Los corredores ganaron la mayor parte de ellas, concretamente cinco, López, dos Ventura y una Rogelio y España conquistó el primer puesto por equipos, mientras en la clasificación general individual, Rogelio se clasificó segundo y José López el tercero. Ventura fue cuarto y Belmonte se retiró antes de terminar la

competición, según ha manifestado, porque observó ciertas irregularidades al final de la etapa que perjudicaron a sus compañeros y a él mismo en la clasificación.

Se muestran satisfechísimos por las atenciones que han recibido de la colonia española que les ha proporcionado cuanto necesitaban, comandos de reglamento, el mal estado de las carreteras, el desconocimiento del terreno, el régimen de comidas y sobre todo la altitud (hubo etapa que se corrió entre los 2.500 y 3.000 metros de altura), han sido los principales enemigos del equipo español que no obstante ha conquistado en la prueba cerca de cincuenta trofeos.

## BOLOS

### Viota, de Vizcaya, se proclama campeón de España en la especialidad de pasa-bolo

Bilbao. — El campeonato de España de pasa-bolos ha sido ganado por Amado Viota, de Vizcaya. Durante la semana fueron eliminados más de 120 bolos, quedando para las finales diez y seis los cuales han continuado eliminándose por el sistema de copa.

Han jugado la final Amado Viota y Fermín Torres, de Santander que empatados a bolos tuvieron que ju-

## Por 6-1 venció la Gimnástica Arandina a un combinado regional de Valladolid en partido de prueba de jugadores

### El próximo domingo se disputará otro partido

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal J. San Juez). La Gimnástica Arandina celebró en el día de ayer un partido de prueba de jugadores, encuentro que era muy esperado por los aficionados que acudieron en buen número al campo de Educación y Descanso. Es sabido que este año la Gimnástica será regida por una federación de jugadores y de ello espera el público una mejora en la calidad de los partidos que vayan a celebrarse. Ayer desfiló por el terreno de juego muchos aspirantes y otros ya conocidos, por lo cual es difícil establecer un criterio sobre el rendimiento de todos.

Hubo jugadas buenas y en ocasiones fútbol de clase. La victoria lograda frente a una selección de jugadores regionales vallisoletanos da confianza para la próxima temporada. El próximo domingo se disputará otro encuentro en el que tomarán parte jugadores que esta semana serán fichados y los que ya están comprometidos.

Hubo durante el partido de ayer numerosos cambios a lo largo del mismo por lo que nos limitaremos a dar la alineación del primer tiempo y las sustituciones hechas.

Marchante (Calisto); Gangoso, Parra, Ubis (Jondrín); Antonio, Miravalles (Miranda II); Goyo (Misaal); Miranda I, Paquillo, (Bene), Saugar, (Eugenio), Arias.

A los cinco minutos de juego marcan su único gol los vallisoletanos. Empeta Goyo a los 13 y se adelanta la Gimnástica con un gol de Miranda a los 40, con cuyo resultado finaliza la primera parte.

En el segundo tiempo y pese al dominio insistente de los locales no se lograron goles hasta pasados los primeros 25 minutos en que marcó Bene y después Arias, Miranda y nuevamente Arias cierra la cuenta.

El triunfo local fue merecido y pese a que no hubo compensación en el equipo por los numerosos cambios realizados se apreció buen juego individual.

## Partidos amistosos

### Derrota de Valladolid en Elche

Elche. — En el encuentro Elche-Valladolid, último partido correspondiente al trofeo «Cesta de Ifig», venció el primero por dos a uno.

Alineaciones. — Valladolid: Zumalabe (Calvo); Matto, Verdugo, Pinto; Sanchez, García (Goselin); Aramendi, Ramírez, Morollón, Enderitz y Molina.

Elche: Perea; Sancho, Sutter, Quirat; Pepporu, Uria; Cardona, Aragón (Amarilla), Iborra, Romero y Pahue.

Los locales consiguen inaugurar el marcador a los veinte minutos, por medio de Iborra. Los vallisoletanos atacan, pero no logran marcar. Con el resultado de uno a cero favorable al Elche se llega al descanso.

En la segunda parte, es el Valladolid el que logra marcar a los 21 minutos por mediación de Morollón, quien establece el empate a un gol. A los 33 minutos, Romero, de cabeza, lleva el balón a las mallas marcando el segundo tanto del Elche, que es el de la victoria, pues se llega al final sin más variaciones.

CORUÑA, 3 - BETIS, 0. La Coruña. — El C. D. Coruña ha vencido al Betis, por 3-0 en encuentro de fútbol amistoso celebrado en el estadio municipal de Riazor, dentro del programa de actos organizado por la comisión de fiestas de La Coruña.

El primer tiempo finalizó 1-0, marcado a los 6 minutos, por Veloso. Los otros dos goles fueron conseguidos de penalty a los 5 minutos del segundo tiempo por Manín y, el tercero, a los 40 minutos, por Ledo.

DERROTA DEL SALAMANCA. Huelva. — En el estadio municipal se celebró un partido amistoso de fútbol entre el Recreativo de Huelva y el Salamanca venciendo los locales por cinco tantos a dos.

TRIUNFO DEL JEREZ. Málaga. — En la Rosaleda se celebró esta tarde un encuentro amistoso entre el Jerez y el Málaga, venciendo el equipo local por dos tantos a cero.

EL ZARAGOZA PERDIÓ EN TARRAGONA. Tarragona. — En partido amistoso de fútbol jugado entre el Gimnástico de Tarragona y el Zaragoza, el equipo local venció por dos a uno. Los tantos fueron marcados todos en la primera parte: los del Gimnástico por Sever y Manuel y el del Zaragoza por Marcelino.

En Moscú, Peter Lichtner-Hoyer, de Austria ocupó el primer puesto entre 43 participantes en el penthalon moderno del campeonato mundial de atletismo.

Lichtner-Hoyer fue el último en efectuar el recorrido de 3,5 kilómetros con 21 obstáculos y logró 1.124 puntos.

El austriaco logró un tiempo de seis minutos, 59" 6/10.

## Los atletas palentinos se anotan una brillante victoria en los campeonatos nacionales de segunda categoría

Palencia. — La Federación Palentina de Atletismo ha resultado brillante vencedora del campeonato de España de Federaciones de Atletismo, segunda categoría.

Los resultados de la última jornada han sido: 400 metros vallas:

1. Manuel Camba (Zamora), 37" 2/10.
2. Sabino Carballo (Lugo), 1' 00" -1/10.
3. Juan Delgado (Las Palmas), 1' 00" -2/10.

200 metros lisos:

1. Luis Moya (Valencia), 27" 2/10.
2. José Arias (Lugo), 23" 6/10.
3. Carlos Pérez (Palencia), 24" 2/10.

Triple salto:

1. Felipe Andrés (Palencia), 13,95 metros.
2. José Barrio (Zamora), 13,76 metros.
3. Angel Colomer (Valencia), 13,39 metros.
4. Francisco Guardia (Tarragona), 32-29"-6/10.
5. Carlos Peral (Zamora), 33"-8/10.
6. Luis García (Palencia), 33"-8/10.

Disco:

1. Julio Fernández (Palencia), 36,88 metros.
2. Juan Jiménez (Las Palmas), 36,78 metros.
3. Antonio Foz (Tarragona), 35,42 metros.

400 metros lisos:

1. Arturo Marina (Palencia), 52"-4/10.
2. Sebastián Suárez (Tarragona), 52"-8/10.
3. Manuel Rodríguez (Lugo), 53" 2/10.

1.500 metros lisos:

1. Leonardo Baracloches (Valencia), 4'-05"-9/10.
2. Juan Ripoll (Tarragona), 4'-07"-1/10.
3. Mariano Haro (Palencia), 4'-09"-5/10.

4 x 400 relevos:

1. Tarragona, 3'-35"-9/10.
2. Lugo, 3'-36"-6/10.
3. Palencia, 3'-39"-9/10.

### ¡SIRVIENTE! en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes aseguradas las siguientes prestaciones: vejez, invalidez, asistencia sanitaria, dote por matrimonio o por profesar en religión, ayuda familiar, premios de constancia, mejoras de la pensión de vejez y auxilio por defunción. No demores tu afiliación.